

POLSKIE TOWARZYSTWO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH
CZŁONEK MIĘDZYNARODOWEJ FEDERACJI TŁUMACZY FIT
RADA NACZELNA



RN.Pr.12/12

Warszawa, 24 lutego 2012 r.

Pan Karol Dalek
Dyrektor Departamentu
Organizacyjnego
Ministerstwo Sprawiedliwości

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

Szanowny Panie Dyrektorze

W związku z wydarzeniami planowanymi w ramach EURO 2012 oraz w celu nawiązania bliższych kontaktów ze środowiskiem tłumaczy, mam zaszczyt zaprosić Pana Dyrektora oraz osoby przez Pana delegowane do udziału i wystąpienia na Krajowym Forum Tłumaczy Przysięgłych, które odbędzie się w Bibliotece Narodowej, Auditorium im. Stefana Dembego, al. Niepodległości 123, w dniu 10 marca o godz. 17.00.

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

Bardzo cenilibyśmy sobie udział pana Wojciecha Ulitki, zastępcy dyrektora Departamentu Legislacyjno-Prawnego, oraz pana Bolesława Cieślaka, naczelnika Wydziału Tłumaczy Przysięgłych, którym nie są obce problemy wykonywania zawodu tłumacza przysięgłego.

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

Program Forum przewiduje wystąpienia przedstawicieli instytucji wymiaru sprawiedliwości, w tym warszawskich Sądów Okręgowych, Komendy Stołecznej Policji, Prokuratury Okręgowej w Warszawie oraz przedstawicieli Stowarzyszenia Tłumaczy Polskich, Bałtyckiego Stowarzyszenia Tłumaczy i Towarzystwa TEPIŚ – jako współorganizatorów Forum, jak również szeroką dyskusję z udziałem tłumaczy zrzeszonych i niezrzeszonych na temat obecnego statusu prawnego tłumaczy przysięgłych i możliwości jego poprawy oraz wszelkich aspektów wykonywania tego zawodu. Wnioski z dyskusji na te tematy mają być zebrane w formie listu otwartego do Ministra Sprawiedliwości.

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

Mając nadzieję na docenienie tematu obrad Krajowego Forum Tłumaczy Przysięgłych w kontekście nie tylko EURO 2012, lecz również możliwości publicznego wyjaśnienia wielu kwestii w celu polepszenia dalszej współpracy ze środowiskiem tłumaczy przysięgłych, oczekujemy na przyjęcie naszego zaproszenia.

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTICI
TEPIS

Łączę wyrazy poważania

dr Danuta Kierzkowska
prezes

LENGYEL HITES-ÉS
SZAKTOLMÁCSOK
SZÖVETSÉGE
TEPIS